



## 生物多样性公约

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/WG8J/REC/9/5  
7 November 2015

CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约第 8(j)条和相关条款问题  
不限成员名额闭会期间特设工作组  
第九次会议  
2015 年 11 月 4 日至 7 日，加拿大蒙特利尔  
议程项目 7

### 工作组通过的建议

#### 9/5. 关于专题领域和其他贯穿各领域问题的深入对话

生物多样性公约第 8(j)条和相关条款问题不限成员名额闭会期间特设工作组建议缔约方大会第十三届会议通过一项措辞大致如下的决定：

缔约方大会，

注意到第 8(j)条和相关条款问题不限成员名额特设工作组第九次会议进行了深入对话，其主题为“与自然/地球母亲和谐相处，保护跨界共同传统知识以便为实现《公约》三项目标加强传统知识的国际和区域合作的挑战和机遇”，

1. 鼓励各缔约方、其他国家政府、土著人民和地方社区及相关组织，并请执行秘书在执行《公约》的各相关工作领域，包括有关第 8(j)条及相关条款的工作方案的任务 7、10、12 和 15 时，考虑附于工作组报告<sup>1</sup>之后的该对话中所产生的意见和建议；

2. 决定，在遵守会议议程和可用时间的情况下，即将在第 8(j)条和相关条款问题工作组第十次会议上举行的深入对话的主题应为：

“土著人民和地方社区的传统知识对于执行《2030 年可持续发展议程》的贡献，重点是对保护和可持续利用生物多样性的贡献。”

<sup>1</sup> UNEP/CBD/COP/13/3。